

Перелік документів для громадянства (N-400)

Перелік для друку з документами, яких вимагають офіційні інструкції до форми N-400: що надсилає кожен заявник; що додати для шляху через шлюб або військову службу; документи щодо арештів, податків, аліментів, Служби вибіркової військової повинності, поїздок за кордон і звільнення через інвалідність; а також що взяти з собою на співбесіду.

Перевірив: Carlos Maury (<https://carlosmaury.law/uk/about>), колишній імміграційний суддя США. Останній перегляд: 6 жовтня 2026 р.

Це перелік для друку. Щоб роздрукувати його, скористайтеся командою «Друк» у браузері (Ctrl+P, на Mac — Command+P). Позначайте кожен пункт, щойно зберете відповідний документ. У переліку наведено документи, яких вимагають офіційна сторінка форми N-400 (<https://www.uscis.gov/n-400>) та інструкції до форми N-400 (<https://www.uscis.gov/sites/default/files/document/forms/n-400instr.pdf>) (англійською); більшості заявників потрібен лише перший розділ і ті розділи, що відповідають їхній власній історії.

Для всіх заявників

- ☐ **Копія вашої картки постійного мешканця (грін-карти) з обох боків** — перелік доказів на сторінці форми N-400 Служби громадянства та імміграції США (USCIS) (<https://www.uscis.gov/n-400>).
- ☐ **Повністю заповнена й підписана форма N-400 з усіма сторінками** — інструкції до форми N-400, розділ «Як заповнити форму N-400»: додайте всі сторінки, навіть порожні; ім'я, проставлене штампом або надруковане, не приймається як підпис.
- ☐ **Документи, що підтверджують будь-яку законну зміну імені** (свідоцтво про шлюб, рішення про розірвання шлюбу або судове рішення) — інструкції до форми N-400, розділ «Обов'язкові докази — зміна імені», якщо ваше ім'я змінювалося.

- ☐ **Свідоцтво про ваш теперішній шлюб і докази того, що кожен попередній шлюб припинено** (рішення про розірвання шлюбу, рішення про визнання шлюбу недійсним або свідоцтво про смерть) — перелік доказів на сторінці форми N-400, розділ «Сімейний стан», якщо ви перебуваєте або перебували у шлюбі.
- ☐ **Форма G-28** — лише якщо вас представляє адвокат або акредитований представник; Міністерство внутрішньої безпеки США (DHS) вимагає цю форму про вступ представника у справу відповідно до 8 CFR 292.4(a) (<https://www.ecfr.gov/current/title-8/section-292.4>).
- ☐ **Дві однакові кольорові фотографії паспортного формату** — лише якщо ви подаєте заяву з-за меж США (наприклад, як військовослужбовець, як чоловік чи дружина військовослужбовця або як чоловік чи дружина громадянина США, який працює за кордоном у кваліфікованого роботодавця); інструкції до форми N-400, розділ «Вимоги до фотографій для заявників, які проживають за межами Сполучених Штатів». На звороті злегка напишіть олівцем або фломастером своє ім'я та реєстраційний номер іноземця.

Якщо ви подаєте заяву як чоловік або дружина громадянина США (трирічний шлях)

За інструкціями до форми N-400, розділ «Обов'язкові докази — право на подання на підставі шлюбу з громадянином США». Надсилайте копії.

- ☐ **Доказ того, що ваш чоловік або дружина має громадянство США щонайменше 3 роки** — один із документів: американське свідоцтво про народження вашого чоловіка чи дружини, свідоцтво про натуралізацію, свідоцтво про громадянство, форма FS-240 (консульський звіт про народження за кордоном) або сторінка з біографічними даними паспорта США вашого чоловіка чи дружини.
- ☐ **Свідоцтво про ваш теперішній шлюб**, а також усі рішення про розірвання шлюбу, рішення про визнання шлюбу недійсним або свідоцтва про смерть, що підтверджують припинення попередніх шлюбів — і ваших, і вашого чоловіка чи дружини.

- ☐ **Докази того, що ви щонайменше 3 роки живете у шлюбному союзі** — наприклад, виписки зі спільних банківських рахунків або кредитних карток, договори оренди чи іпотеки, свідоцтва про народження або рішення про усиновлення дітей, народжених чи усиновлених у шлюбі, страхові поліси, а також виписки з податкової звітності Служби внутрішніх доходів США (IRS) — ваші та вашого чоловіка чи дружини — за останні 3 роки.
- ☐ **Якщо ваш чоловік або дружина працює за кордоном у кваліфікованого роботодавця (INA 319(b))** — доказ того, що ваш чоловік або дружина має громадянство США, ваші документи про шлюб, а також докази такого кваліфікованого працевлаштування, його очікуваної тривалості щонайменше 1 рік, будь-яких наказів про відрядження, у яких зазначено ваше ім'я, і заява про ваш намір проживати в США після завершення цього працевлаштування; інструкції до форми N-400, частина 5, пункт 8.

Якщо ви стали постійним мешканцем відповідно до Закону про протидію насильству щодо жінок (VAWA) як чоловік чи дружина, колишній чоловік чи колишня дружина або дитина громадянина США, які зазнали насильства, в інструкціях зазначено, що докази громадянства вашого чоловіка чи дружини, шлюбу, розлучення чи окремого проживання або шлюбного союзу не потрібні.

Якщо ви подаєте заяву на підставі військової служби

За інструкціями до форми N-400, розділ «Обов'язкові докази — право на подання для нинішніх і колишніх військовослужбовців Збройних сил США».

- ☐ **Заповнена форма N-426** (<https://www.uscis.gov/n-426>) (оригінал або копія) — для чинних військовослужбовців, які подають заяву на підставі своєї служби.
- ☐ **Ксерокопія ваших офіційних військових наказів** — якщо ви перебуваєте на дійсній військовій службі в США чи за їх межами. Не надсилайте оригінал форми DD 214.
- ☐ **Копії форми DD 214, форми NGB 22 або іншого офіційного документа про звільнення зі служби за кожен період служби** — якщо ви звільнилися зі збройних сил.

- ☐ **Документи, що дозволяють вам супроводжувати вашого чоловіка чи дружину — військовослужбовця — згідно з офіційними наказами, і документи про військову службу вашого чоловіка чи дружини** — якщо ви постійний мешканець і живете за кордоном разом зі своїм чоловіком чи дружиною — військовослужбовцем; інструкції, розділ «Право на подання та докази для чоловіка чи дружини військовослужбовця Збройних сил США».

Якщо вас коли-небудь заарештовували, складали щодо вас протокол про порушення або висували обвинувачення

За таблицю «Докази щодо злочинів і правопорушень» в інструкціях до форми N-400. Вона охоплює випадки в будь-якій країні світу, зокрема ті, записи про які стерто або засекречено, а також правопорушення, вчинені до 18 років. Ви можете надіслати ксерокопії разом із заявою, але **на співбесіду ви повинні принести оригінали або засвідчені судом копії**. Якщо документа більше не існує, надішліть оригінал або засвідчене підтвердження від правоохоронного органу чи суду про те, що цей документ недоступний.

- ☐ **Арешт або затримання без висунення обвинувачень:** рапорт про арешт та офіційна заява органу, який здійснив арешт, або суду про те, що обвинувачень не висували.
- ☐ **Арешт або затримання з висуненням обвинувачень:** усі рапорти про арешт, документи про висунення обвинувачення, судові рішення у кримінальній справі, звіти про призначення покарання та інші відповідні документи, а також будь-які докази щодо обставин справи, які ви хочете, щоб було взято до уваги.
- ☐ **Засудження й призначення покарання (зокрема відстрочене покарання, пробація або умовно-дострокове звільнення):** документи про призначення покарання за кожним випадком і докази того, що ви відбули покарання, наприклад документи про пробацію чи умовно-дострокове звільнення.
- ☐ **Програма відведення від кримінального переслідування, відкладене ухвалення вироку чи інше альтернативне покарання або реабілітаційна програма:** документи про призначення покарання і докази того, що ви завершили програму.

- ☐ **Запис, який було скасовано, визнано недійсним, засекречено або стерто, чи помилювання:** клопотання та ухвала суду про вилучення запису, клопотання про помилювання і рішення про його задоволення або заява суду про те, що запису не існує.
- ☐ **Дорожньо-транспортні порушення:** документи потрібні лише тоді, коли порушення було пов'язане з алкоголем чи наркотиками, призвело до арешту або до тяжких тілесних ушкоджень у когось.
- ☐ **Штраф, відшкодування збитків або стягнення із заробітної плати:** відповідне рішення та доказ того, що ви сплатили або сплачуєте ці суми.

USCIS не схвалить заяву, поки ви перебуваєте на пробації чи умовно-достроковому звільненні або поки діє відстрочене покарання, тому інструкції вимагають судових доказів того, що цей строк завершився.

Податки, аліменти, Служба вибіркової військової повинності та поїздки за кордон

- ☐ **Прострочені федеральні, штатні або місцеві податки:** виписки IRS з податкової звітності за останні 5 років (3 роки для шляху через шлюб), підписана угода з податковим органом, яка показує, що ви подали декларації й домовилися про сплату, і документ про поточний стан плану погашення — інструкції, розділ «Обов'язкові докази — податки». Виписки потрібні не в кожному випадку.
- ☐ **Аліменти на дітей або на утримання чоловіка чи дружини:** якщо у вас є діти, які живуть окремо від вас, або рішення про стягнення аліментів — рішення суду чи державного органу та доказ того, що ви його виконували, наприклад погашені чеки або квитанції поштових грошових переказів, відомості суду чи органу про платежі, документи про стягнення із заробітної плати або нотаріально засвідчений лист від батька, матері чи опікуна, який доглядає ваших дітей, — інструкції, розділ «Обов'язкові докази — аліменти на дітей і подружжя».
- ☐ **Служба вибіркової військової повинності:** якщо ви були зобов'язані зареєструватися, але не зробили цього до 26 років, — лист з інформацією про ваш статус від Служби вибіркової військової повинності і заява з поясненням причин; таблиця в інструкціях пояснює, для якого віку це потрібно, — розділ «Обов'язкові докази — Служба вибіркової військової повинності».

- ☐ **Поїздка за кордон тривалістю понад 6 місяців, але менше 1 року:** докази того, що ви зберегли місце проживання в США, наприклад виписки IRS з податкової звітності, документи про сплату оренди чи іпотеки або розрахункові листи із зарплати, банківські або кредитні виписки, реєстрація та страхування автомобіля чи ваш паспорт зі штампами про в'їзд і виїзд — інструкції, розділ «Обов'язкові докази — безперервне проживання».
- ☐ **Дати ваших поїздок:** у частині 8 форми N-400 треба вказати ваші поїздки за межі США; ваші паспорти допоможуть точно їх перелічити.

Звільнення через інвалідність і опікун або представник

- ☐ **Форма N-648** (<https://www.uscis.gov/n-648>) — якщо ви відповідаєте «Так» на пункт 11 частини 2 і просите звільнити вас від тесту з англійської мови та тесту з громадянства; подайте її разом із формою N-400 (інструкції, розділ «Обов'язкові докази — винятки через інвалідність»).
- ☐ **Ухвала суду про призначення законного опікуна чи замісника або документи, що підтверджують родинні стосунки і те, що призначений представник є основною особою, яка здійснює догляд та опіку над вами** — якщо хтось проходить процедуру замість вас; інструкції, розділ «Обов'язкові докази — законний опікун, замісник або призначений представник».

Переклади, копії та оригінали

- ☐ **Повний переклад англійською мовою кожного документа іноземною мовою** з підписаним засвідченням перекладача про те, що переклад повний і точний і що перекладач має належну кваліфікацію для перекладу, а також з надрукованим ім'ям перекладача, датою підпису та контактними даними — [8 CFR 103.2\(b\)\(3\)](#) (<https://www.ecfr.gov/current/title-8/section-103.2>) та інструкції до форми N-400, розділ «Переклади».
- ☐ **Розбірливі ксерокопії, а не оригінали**, якщо інструкції не вимагають оригіналу, — інструкції, розділ «Копії». USCIS може будь-коли попросити оригінал (8 CFR 103.2(b)(5)), а оригінали, надіслані без запиту, можуть бути знищені.

Рішення про натуралізацію ухвалює USCIS, а не імміграційний суд. Якщо у вас також є справа в імміграційному суді, документи іноземною мовою, які подаються до цього суду, потребують перекладу англійською мовою та засвідчення перекладача відповідно до 8 CFR 1003.33 (<https://www.ecfr.gov/current/title-8/section-1003.33>).

Що взяти з собою на співбесіду

- ☐ **Повідомлення про призначення співбесіди** — USCIS, «10 кроків до натуралізації» (<https://www.uscis.gov/citizenship/learn-about-citizenship/10-steps-to-naturalization>) (англійською), а також усе інше, що зазначено в цьому повідомленні.
- ☐ **Оригінали або засвідчені судом копії всіх документів про арешти та всіх судових документів** — інструкції, розділ «Докази щодо злочинів і правопорушень».
- ☐ **Ваші виписки IRS з податкової звітності** — за інструкціями, їх слід узяти з собою, особливо якщо ви перебували за межами США понад 6 місяців.
- ☐ **Будь-які докази, які ви не надіслали разом із заявою** — USCIS просить подавати докази разом із заявою, але може прийняти їх і на співбесіді (інструкції, розділ «Докази»).
- ☐ **Перекладач — лише якщо ви маєте право на звільнення від тесту з англійської мови** — перекладач складає присягу й надає копію виданого державним органом документа, що посвідчує особу; Посібник USCIS з політики, том 12, частина B, розділ 3 (<https://www.uscis.gov/policy-manual/volume-12-part-b-chapter-3>) (англійською).

Перед поданням

Форми та інструкції змінюються. Перед поданням відкрийте сторінку форми N-400 (<https://www.uscis.gov/n-400>) і перевірте, яку редакцію форми приймає USCIS і чого вимагають чинні інструкції; усі сторінки мають бути з однієї редакції. Спершу попросіть адвоката перевірити весь пакет документів, особливо якщо у вас були будь-які арешти, протоколи про порушення чи проблеми з імміграційними органами в минулому. На нашій сторінці адвоката з питань громадянства (<https://carlosmaury.law/uk/citizenship-lawyer>) пояснено, як ми перевіряємо заяву N-400.

Поширені запитання

Чи потрібно надсилати фотографії разом із формою N-400?

Лише якщо ви подаєте заяву з-за меж США, наприклад як військовослужбовець збройних сил США, як чоловік чи дружина військовослужбовця або як чоловік чи дружина громадянина США, який працює за кордоном у кваліфікованого роботодавця. У такому разі інструкції до форми N-400 вимагають дві однакові кольорові фотографії паспортного формату. Інших заявників фотографують під час прийому для здачі біометричних даних, якщо USCIS його призначить.

Надсилати оригінали чи копії?

Копії. В інструкціях до форми N-400 сказано надсилати розбірливі ксерокопії, якщо інструкції не вимагають оригіналу; оригінали, надіслані без запиту, можуть бути знищені. Щодо арештів і судових справ ви можете надіслати ксерокопії, але на співбесіду повинні принести оригінали або засвідчені судом копії.

Чи потрібні судові документи щодо арешту, якщо справу закрито або запис про нього стерто?

Так. У формі N-400 запитують про кожен арешт, протокол про порушення та обвинувачення в будь-якій країні світу, зокрема ті, записи про які стерто або засекречено. Інструкції вимагають документи у справі, а якщо запис вилучено — ухвалу суду або заяву суду про те, що запису не існує. Якщо документ недоступний, надішліть засвідчене підтвердження від відповідного органу чи суду.

Які додаткові документи потрібні для трирічного шляху через шлюб?

Доказ того, що ваш чоловік або дружина має громадянство США щонайменше 3 роки, свідоцтво про ваш теперішній шлюб і докази припинення попередніх шлюбів, а також докази того, що ви щонайменше 3 роки живете у шлюбному союзі, наприклад спільні виписки, договори оренди чи іпотеки, свідоцтва про народження дітей, страхові поліси та виписки IRS з податкової звітності за останні 3 роки.

Чи потрібен переклад документів, складених іспанською мовою?

Так. Відповідно до 8 CFR 103.2(b)(3) та інструкцій до форми N-400 кожен документ іноземною мовою потребує повного перекладу англійською мовою з підписаним засвідченням перекладача про те, що переклад повний і точний і що перекладач має належну кваліфікацію для перекладу.

Що взяти з собою на співбесіду щодо натуралізації?

Повідомлення про призначення співбесіди та все, що в ньому зазначено, оригінали або засвідчені судом копії будь-яких документів про арешти та судових документів, а також ваші виписки IRS з податкової звітності, особливо якщо ви перебували за кордоном понад 6 місяців. Ви також можете принести докази, які не надіслали разом із заявою.

Офіційні джерела

Форма N-400, заява про натуралізацію (перелік доказів) (USCIS, англійською) (<https://www.uscis.gov/n-400>)

Інструкції до форми N-400 (PDF, USCIS, англійською) (<https://www.uscis.gov/sites/default/files/document/forms/n-400instr.pdf>)

Форма N-648, медичне засвідчення для звільнення через інвалідність (USCIS, англійською) (<https://www.uscis.gov/n-648>)

Форма N-426, запит на засвідчення військової або військово-морської служби (USCIS, англійською) (<https://www.uscis.gov/n-426>)

Посібник USCIS з політики, том 12, частина B, розділ 3, співбесіда щодо натуралізації (англійською) (<https://www.uscis.gov/policy-manual/volume-12-part-b-chapter-3>)

10 кроків до натуралізації (USCIS, англійською) (<https://www.uscis.gov/citizenship/learn-about-citizenship/10-steps-to-naturalization>)

8 CFR 103.2, подання та розгляд запитів на отримання імміграційних пільг (eCFR, англійською) (<https://www.ecfr.gov/current/title-8/section-103.2>)

8 CFR 292.4, вступ представника у справу (eCFR, англійською) (<https://www.ecfr.gov/current/title-8/section-292.4>)

8 CFR 1003.33, переклад документів (eCFR, англійською) (<https://www.ecfr.gov/current/title-8/section-1003.33>)

Відповідальний адвокат: Carlos Maury (<https://carlosmaury.law/uk/about>), колишній імміграційний суддя США. Carlos Maury має ліцензію адвоката у Флориді: Адвокатська палата Флориди, реєстраційний № 964239. Практика обмежена федеральним імміграційним правом; ми представляємо клієнтів у всіх 50 штатах. Carlos Maury більше не обіймає посаду судді й не може впливати ні на чинного суддю, ні на будь-яку справу, що розглядається. Цей матеріал є загальною правовою інформацією, а не юридичною консультацією; він не створює відносин між адвокатом і клієнтом.

Мовне застереження. Carlos Maury Law працює англійською та іспанською мовами; у фірмі немає україномовних працівників. Консультації з україномовними клієнтами проводяться за допомогою професійної служби телефонного перекладу: перекладач перекладає для вас і адвоката під час розмови. Якщо вам потрібен перекладач української мови, повідомте нас під час дзвінка або у формі (можна написати англійською «Ukrainian interpreter»).